

Montageanweisung / Installation instructions / Instruction de montage / Indicazioni di montaggio / Номер модели / Monteringsanvisningar / Montage-instructie / Uputa za montažu / Návod k montáži / Инструкція за монтаж / Instrukcja montażu / Návod na montáž / Navodila za montažo / Instrucțiune de montaj / Инструкция по монтажу / Instrucciones de montaje / Montaj Talimatı

Modelname / Model name / Nom du modèle / Modelnamn / Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela / Numéro Modelo / Modell neve / Название модели / Názov modelu / Ime modela / Denumire model / Наименование на модели / Nazwa modelu

**Aviola**

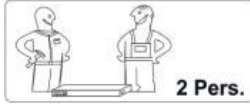
Modellnummer / Number / Numéro du modèle / Numero / Номер на модели / modelo / Číslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu / Številka modela / Număr model / Broj modela / Modelnummer / Numer modelu

**SLD**

Type / Tipo / Tipus / Typ / Typ / Typ / Tip

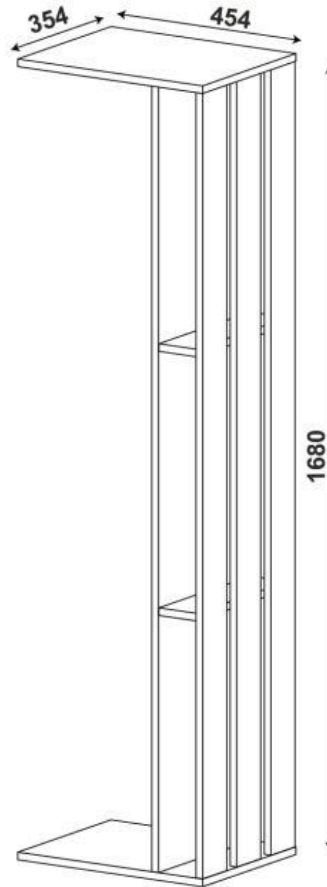
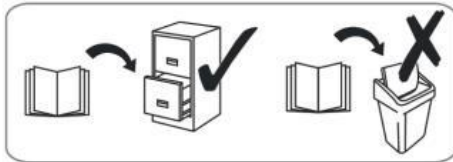
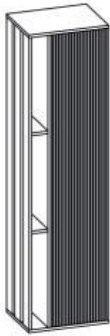
dąb artisan

30.07.24

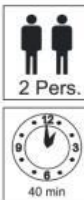
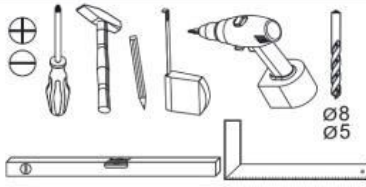


**L**

**R**



**Wichtig - Für spätere Verwendung aufbewahren - sorgfältig lesen!**



festziehen / tighten / Săneriere / serrer / stringere / utáhnout / vástrekken / zategnuti / strángere / zwiázac / zacisnáç / szorosan meghúzni / pevne dotiahnúť / trdno pritegniti / zatevnyti / dra át



eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć / rbatte / zatlaçit / Вкапатиє / indrukken / benyomni / silacit / vtisniti / tryck in / introducere prin bãtate / zabit / zatlout



ausmessen / measure / mesurer / misurare / opmeten / izmeriti / mjaara / kiméni / izmeriti / măsurare / izmerity / zmérit / Vávepete / mät upp / zmierzyc



drücken / press / presser / stisknut / Haryciere / vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacsinac / pritisniti / wakats / (meg)nyomni / apasare / tryck fast / nacsinac



einschlagen / hammer in / bævni / sla in / frapper au marteau / infosare / Zabit / zaraçiti / Háfáire / zabit / wbit / introducere prin bãtate / zabit / zatlout



Drehen - wenden / przekróçic - odwróçit / Keren - omstaaien / Girare - Rotare / Okrenuti - úbrnuti / Retourner - renverser / Turn over - turn around / Otolce - obratit / Zakhlysteti - obáçvire / Otrniti list / Introarçit - rotit / Vid runt - vänd / прокрутит - повернуть / otoçit - obrátit / ellforgelni - megfordítani

**SERVICECARD / CARTE SERVICE / CARTA DI SERVIZIO / SERVISNI KARTA / Сервисна карта / SERVICEKORT / SERVICE-KÁRTYA /  
SERVISNÁ KARTA / SERVISNA KARTICA / CARD SERVICE / СЕРВИСНАЯ КАРТА / TARJETA DE SERVICIO SERVIS/ KARTINI**

Modell name/Model name/Nom du modele/Modellnamn  
Nome modello/Název modelu/Modelnaam/Ime modela  
Número Modelo/ Modell neve/ Название модели /  
Názov modelu/Ime modela/Denumire model/  
Наименование на модела /Nazwa modelu

**Aviola**

Modellnummer/Number/Numérodumodele  
Numero/ Номер на модела/modello  
Číslo modelu/Modell száma/Eislo modelu  
Številka modela/ Număr model /Broj modela  
Modelnummer/Nummer modelu

**SLD**

Type/Typo/Tipus/Typ/Tip/Tip

dąb artisan

**D** Unser Direktservice für Beschädigte  
Sollte Ihnen ein Beschädigtes liefern, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschädigte auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

**GB** Our direct order service for fitting  
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

**CZ** Naše přímé služby pro kování  
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme odeslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

**F** Bien studier la notice de montage  
Si vous manquez une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'aménagement.

**I** Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta  
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovete avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

**BG** Нашата директна услуга за обвив  
Ако липсваат части от комплекта, попълнете настоящата сервисна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставим само липсващи елементи от обвива. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обвържете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

**NL** Onze directservice voor losse onderdelen  
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langa deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoecken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

**PL** Nasz bezpośredni serwis części montażowych  
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesyłać Partiami tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

**HR** Servis za okvire  
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dole navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okviri. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

**HU** Direktaszolgáltatunk vasalattok esetén  
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csak a vasalattal tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútorbárhöz.

**SK** Naš priamy servis pre časti kovania  
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu pošťou e-mailom na nižšie uvedenú adresu. Dali kovanie vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

**SLO** Naše direktne uslužne storitve za okovje  
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

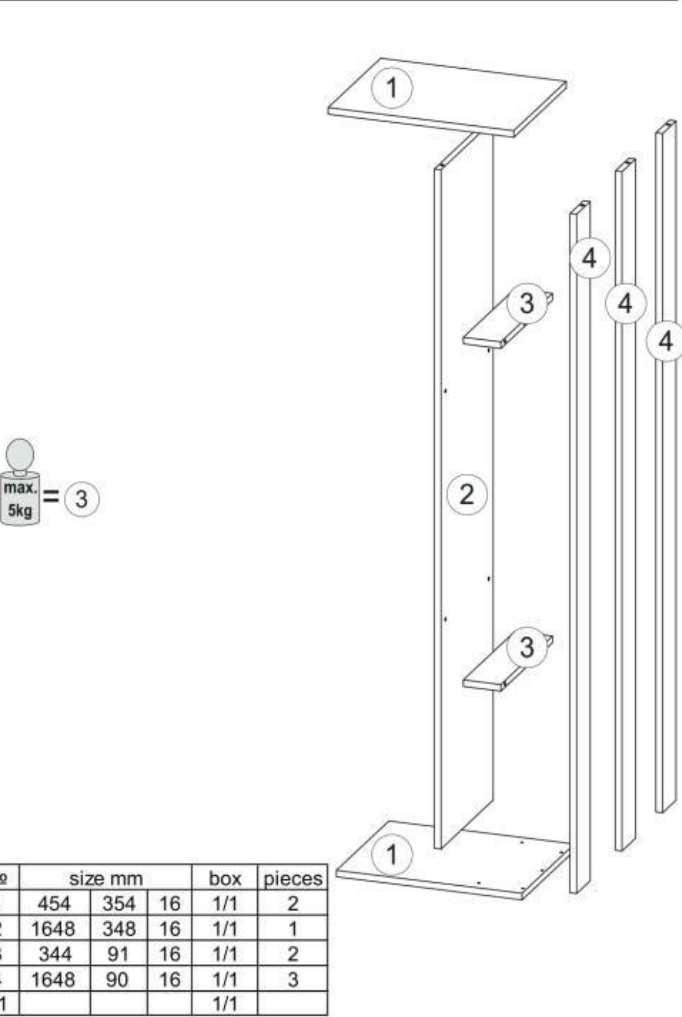
**RO** Service-ul nostru direct pentru feronerie  
In cazul in care va lipsesc o piesa de feronerie puteti sa trimiti acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe acestã cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

**RUS** Наш прямой сервис для поставки фурнитуры  
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на некорректируемый адрес электронной почты. Однако, такие обращения мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

**S** Vår direktservice för beslaggörelser  
Om du saknar en beslaggörelse kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslaggörelser till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

**ES** Nuestro servicio directo para accesorios  
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

**TR** Donatılar için doğrudan servisimiz  
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan maili yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



Nº	size mm		box	pieces
1	454	354	16	1/1
2	1648	348	16	1/1
3	344	91	16	1/1
4	1648	90	16	1/1
B1				1/1

Grund der Beanstandung / Cause for complaint:

---

Möbelhaus / Furniture store:

---

Kunde / Customer: Telefon / Telephone:

---

PLZ / Postcode: Ort / City:

---

Str.+Nr. / Street address

---

@E-Mail:

---

E-Mail Kundenservice / Customer service e-mail / E-mail servisniho střediska / E-mail de notre service clientèle / e-mail servizio clienti / E-mail na ordena za obzluževanje na klienti / E-mail klantenservice / E-mail servisu dla klientów / Servisna mail adresa / Az ügyfélszolgálat e-mail címe / E-mail zákaznického servisu / E-pošta Servisna služba / E-mail Serviciu clientj / E-Mail сервисной службы / E-postadress kundservice / Servicio de atención por correo electrónico / Müşteri hizmetleri e-postası:



Modell name/Model name/Nom du modele/Modellnamn  
 Nome modello/Název modelu/Modelnaam/Ime modela  
 Numéro Modelo/ Modell neve/ Название модели /  
 Názov modelu/Ime modela/Denumire model/  
 Наименование на модела /Nazwa modelu

**Aviola**






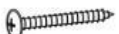

Modellnummer/Number/Numérodumodele  
 Numero/ Номер на модела/modello  
 Číslo modelu/Modell száma/Eíslo modelu  
 Številka modela/ Număr model /Broj modela  
 Modelnummer/Numer modelu

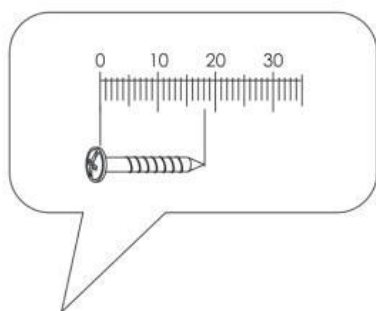
**SLD**

Type/Typo/Típus/Typ/Тип/Tip

dąb artisan

## B1 (COLLI 1/1)

<p>Ø8x30</p>  <p><b>A0/1</b>    <b>x20</b></p>	<p>7 x50</p>  <p><b>B1</b>        <b>x4</b></p>	 <p><b>C0/11</b>    <b>x6</b></p>	 <p><b>C2</b>        <b>x16</b></p>	 <p><b>C7</b>        <b>x16</b></p>	<p>4,2x28</p>  <p><b>D16</b>       <b>x10</b></p>
 <p><b>K</b>        <b>x1</b></p>					



**TR**

Değerli müşterimiz, evde kullanılmak üzere tasarlanan iç mekan programasyonun bir mobilya satın alırken için bekliyoruz ederiz. Lütfen teslimat kapasitenin etkisiz olduğu kontrol ediniz ve montajdan önce aşağıdaki önerileri dikkatle okuyunuz ve daha sonra güçlü gerekliliklerinizden de yararlanarak kullanılmak üzere alınız.

Mobilyaların amaçları dışında kullanılmamalıdır. Amacı dışında kullanılmak, yanlış kullanımlar veya bulaşıcı maddelerin kullanılması, mobilya parçalarının, sırtı, ucu kenarları, küçük parçaların ve ambalaj malzemelerinden daha uzak tutulmalıdır.

**MONTAJ:** Montaj sırasında lütfen güvenli kullanılmak üzere montaj talimatlarına dikkatli olarak uyun ve uygun ve güvenli kullanılmak üzere dikkatli olun. Talimatları okuyunuz, lütfen kullanılmaya veya mobilya hasarına/yüklenmesine neden olabilir. Montaj / kurulum konusunda zorluk yaşarsanız, lütfen servis ekibimize telefonla veya e-posta yoluyla tavsiyeleriniz ve destekleriniz için yardımcı olacaktır. Montaj sadece uzman kişiler tarafından yapılmalıdır. Ürünlerin parçalarını değiştirin, ürünlerinizden gelmeyen parçaları/sarf malzemeleri değiştirmeniz veya kullanmanız durumunda montaj gereksizdir hasarlar için sorumluluk kabul edilmez.

Ürünleri duvara veya diğer sabitleme araçları kullanmadan, bunlar sadece duvara ve tek tip malzemelerden yapılmış duvarlara kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bir başlangıç sadece başlangıç elemanı ve duvar arasındaki bağlantı kadar yükler. Lütfen mobilya sabitlemeden önce duvarın hem ağırlık hem de tek mobilya için uygunluğunu kontrol edin ve sadece uygun başlangıç elemanları kullanın. Aksi takdirde şerhlerden önce duvara monte yapın için duvara sabitlemekten sorumludur.

Bu ürün zemindeki elektrikli parçaları ve diğer yapısal aksesuarların montajı için de geçerlidir. Elektrikli parçaların ve diğer ağırlık için aksesuarların montajı/kurulumu sadece yetkili uzman personel tarafından yapılabilir. Tüm elektrik ve yapısal kurulumlar, ayarlamalar, geçitli alanlara ve güvenlik önlemlerine uygun olarak yapılmalıdır. İyi kaymak için lütfen sadece izin verilen ayarlamaları kullanın. Hatasız bir şekilde ayarlanmazsa duvarın ağırlık taşıma kapasitesiyle uyumlu değildir. Yanlış kullanımla yangın riski söz konusudur. Yangın tehlikesi nedeniyle aksesuarların talimatına başvurunuz.

Mobilyaların diğer fonksiyonları sadece düz ve yatay zeminde kullanılabilir. Kapsel olmadan ayarlanabilir, ancak yanlış koşullar nedeniyle yeniden hizalaması/ayarlanması gerektirebilir. Lütfen maksimum yükleri ilgili öğelere bağlamayın. Mobilyaların üzerine çıkılması yasaktır. Yanlış kullanılmayan mobilyaların devrilmesi neden olabilir. Bunu önlemek için mobilyaları her zaman devrilmeye karşı emniyetle kullanın. Ağırlık yüküne zorlama durumunda (özellikle oyun oynama, koşma, inme, malzeme veya diğer uygunsuz etki nedeniyle) kırılma ve yaralanma riski söz konusudur. Kırık öğelerin güvenliği ayrıca ilgili öğeler ve yük taşıyan bağlantı noktaları 5-6 hafta sonra tekrar kontrol edilmelidir.

**BAKIM:**

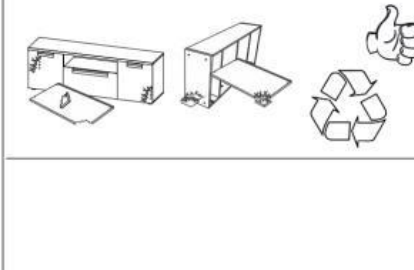
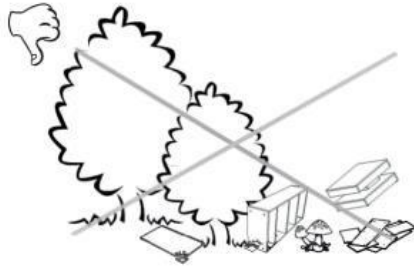
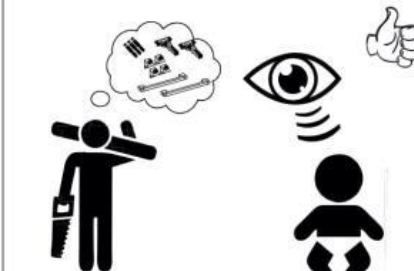
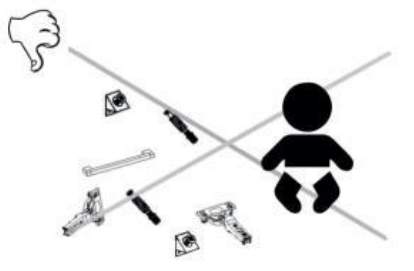
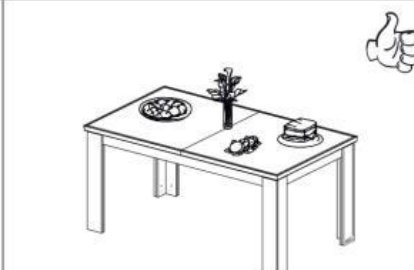
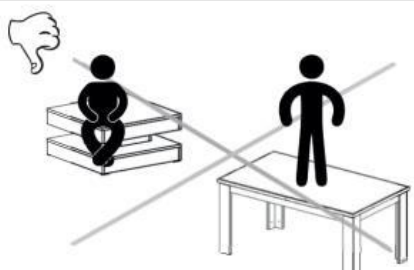
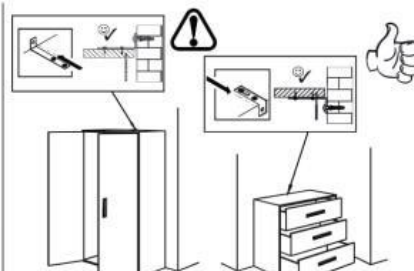
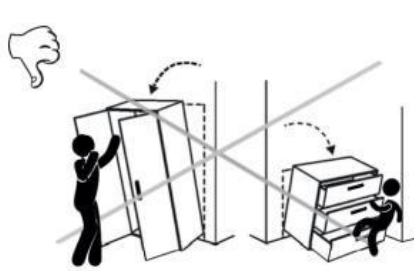
-Mobilya bakımına ilgili notlar:  
Ürününüzün kaliteli kullanılabilmesi için lütfen uygun mobilya bakımıyla ilgili talimatlarını dikkatle okuyun.  
Temizlik sırasında temiz, kuru ve yumuşak pamuklu bir bez kullanın. Mobilyaların kapısını bir temizleme sıvısı veya bulaşıcı veya mobilya temizleyicisi kullanmadan temizleyin. Metal ve cam parçaları, üslupunuza uygun bakım malzemeleri için piyasada bulunan metal ve cam temizleyicileri en iyi şekilde temizleyebilirsiniz. Temizlik malzemeleri, mobilya temizliği için uygun değildir ve çizilme veya göbeğedeği yapabilir.  
Hiçbir koşulda buhar temizleyiciler, kuru, ısıtıcı veya elektrikli süpürge kullanılmamalıdır.

**DIKKAT:** Çalınabilir öğeler teslimat sırasında koruyucu bir folyoyla korunur. Bunu tamamen monte edilene ve tozu temizlemeye kadar mobilya üzerinde bırakın. Koruyucu folyonun çıkarılması çok parlak elementler ancak 72 saat sonra temizlenebilir ve kullanılabilir (ortam havasında ışık kirliliği süresi). Çalınabilir öğeler nedeniyle zarar vermemeye ve aksi güçlü gözetim altına alınmalıdır.

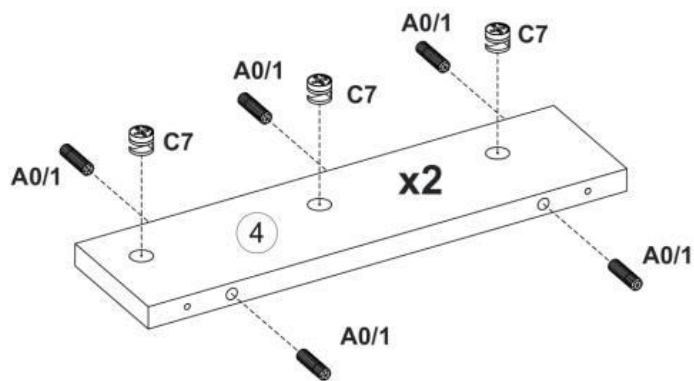
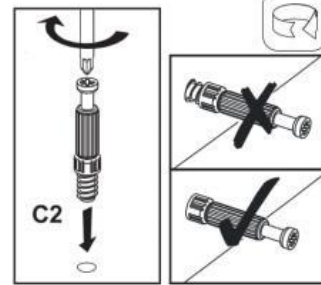
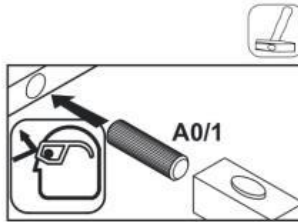
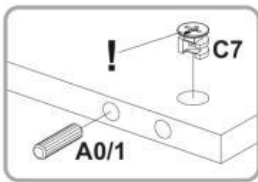
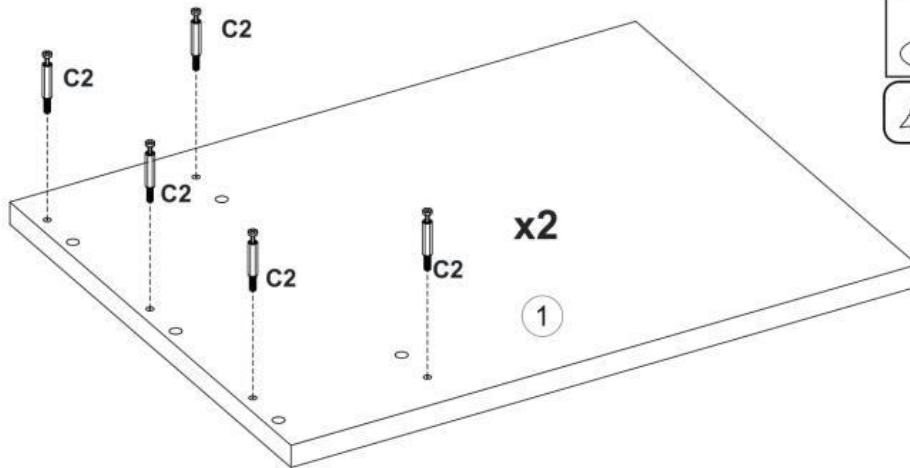
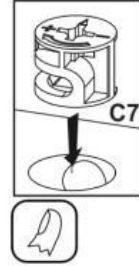
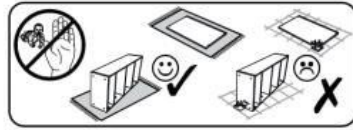
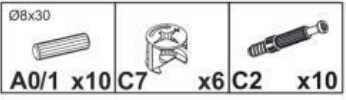
**TASFİYE**

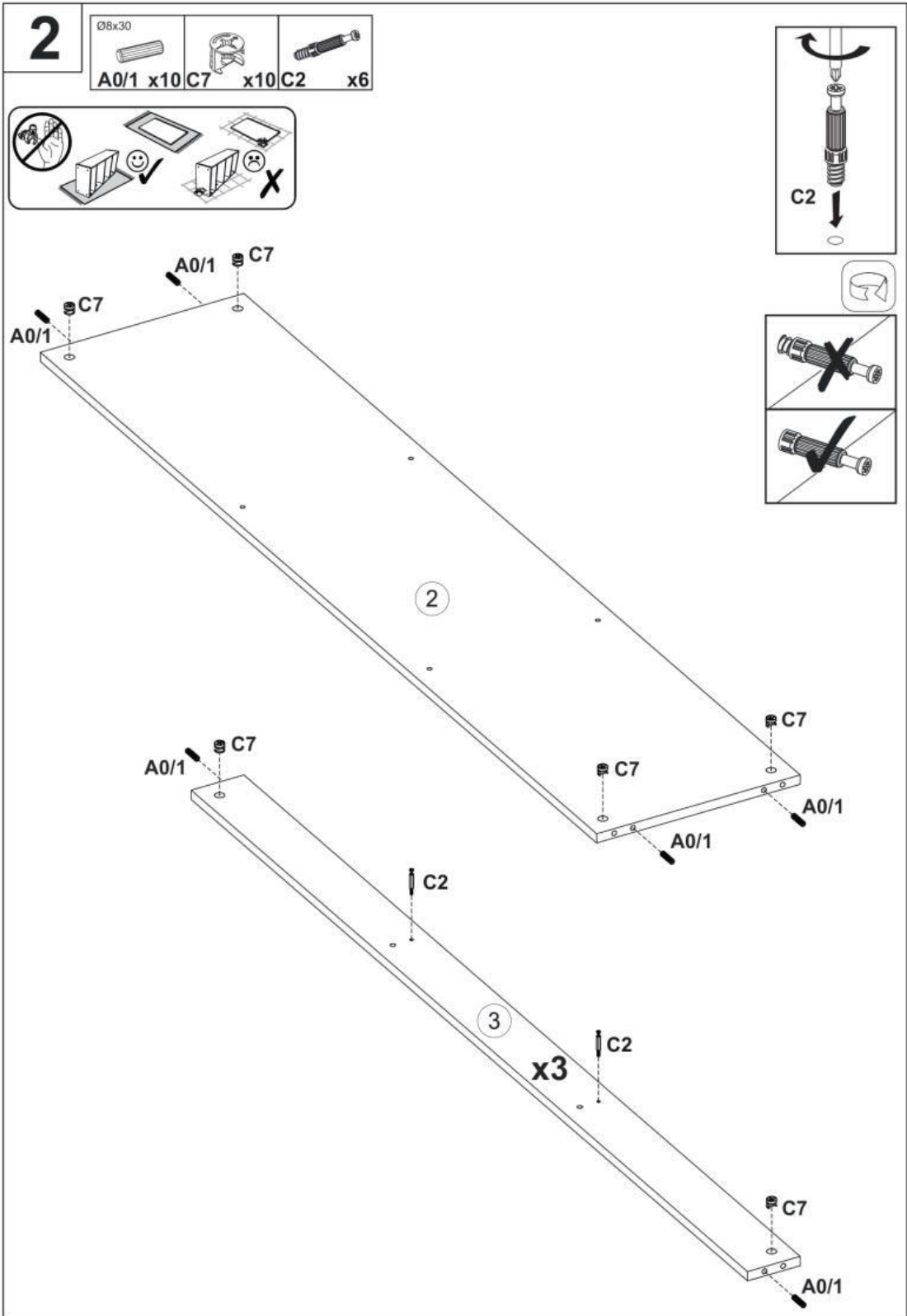
-Tasfiye ilgili notlar:  
Çevre için lütfen lütfen geri ayırma ambalaj atıklarını doğaya değil, bunlar için sağlanan atık/geri dönüşüm kutularında tasfiye edin.  
Hasarlı veya kullanılmayan mobilyaları, her bir parçanın geri dönüştürülmesi için özel geri hazırlama tesislerine gönderin.  
Aynı kullanılmayan ancak hala işlevsel olan mobilyaları hemen tasfiye edilmesini gerektirmez. Bununla birlikte hayır kurumlarına bağlayın.

Yeni mobilyalarınıza güle güle kullanın.

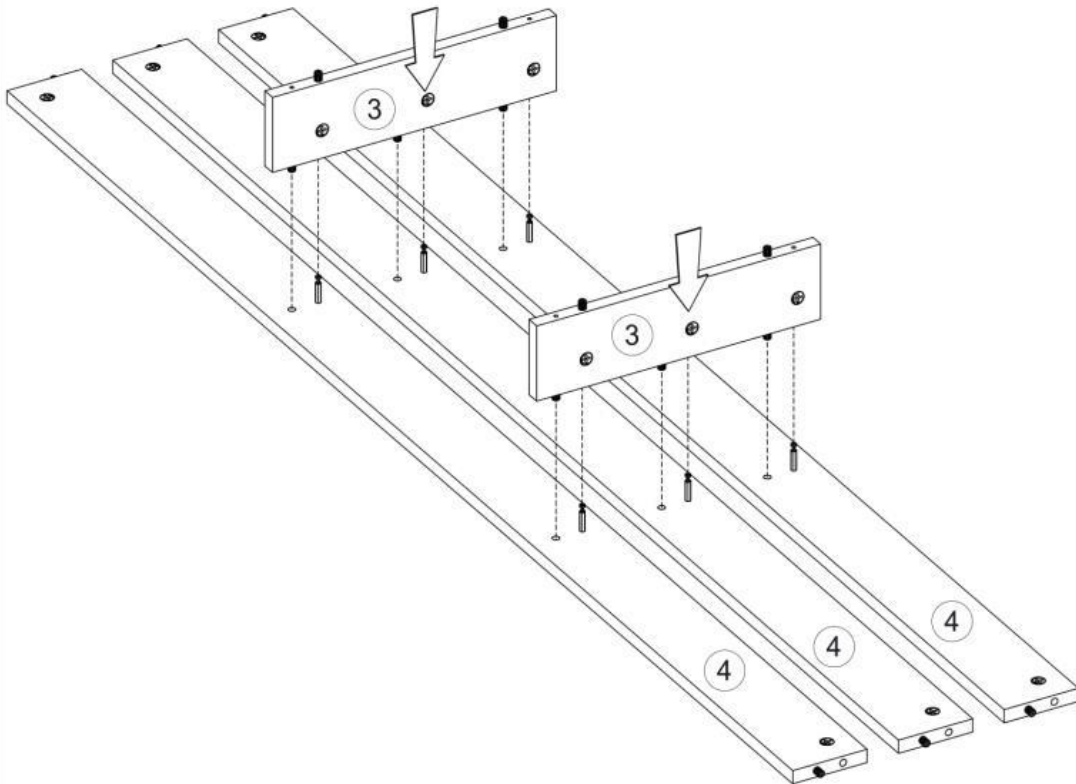
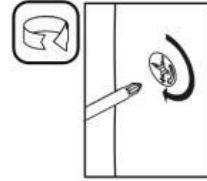
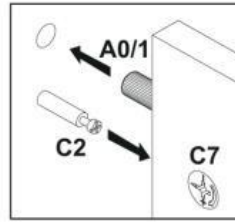


1

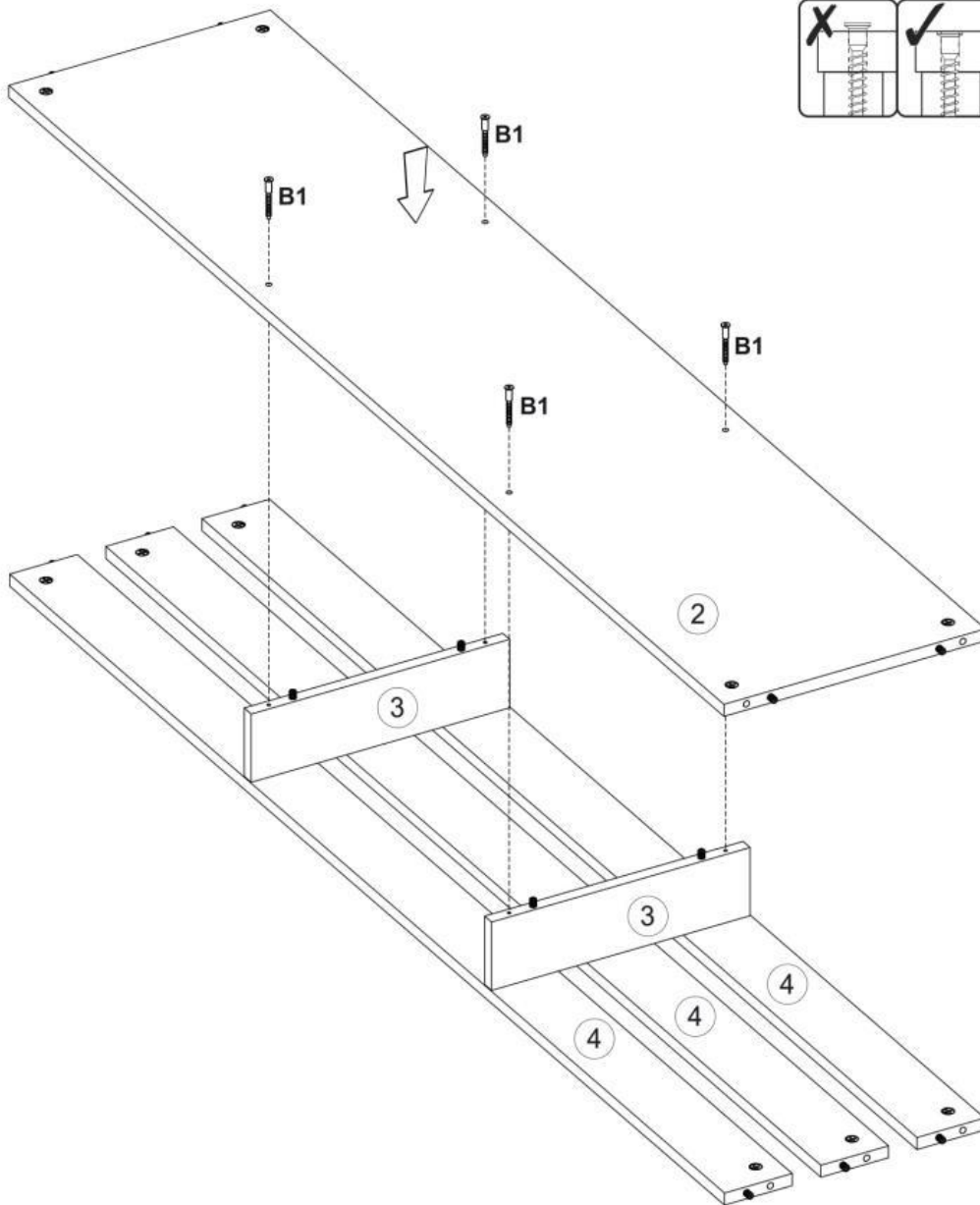
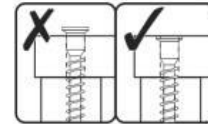
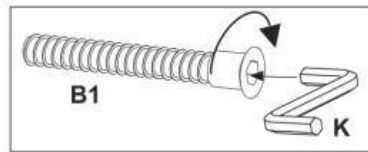
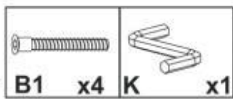




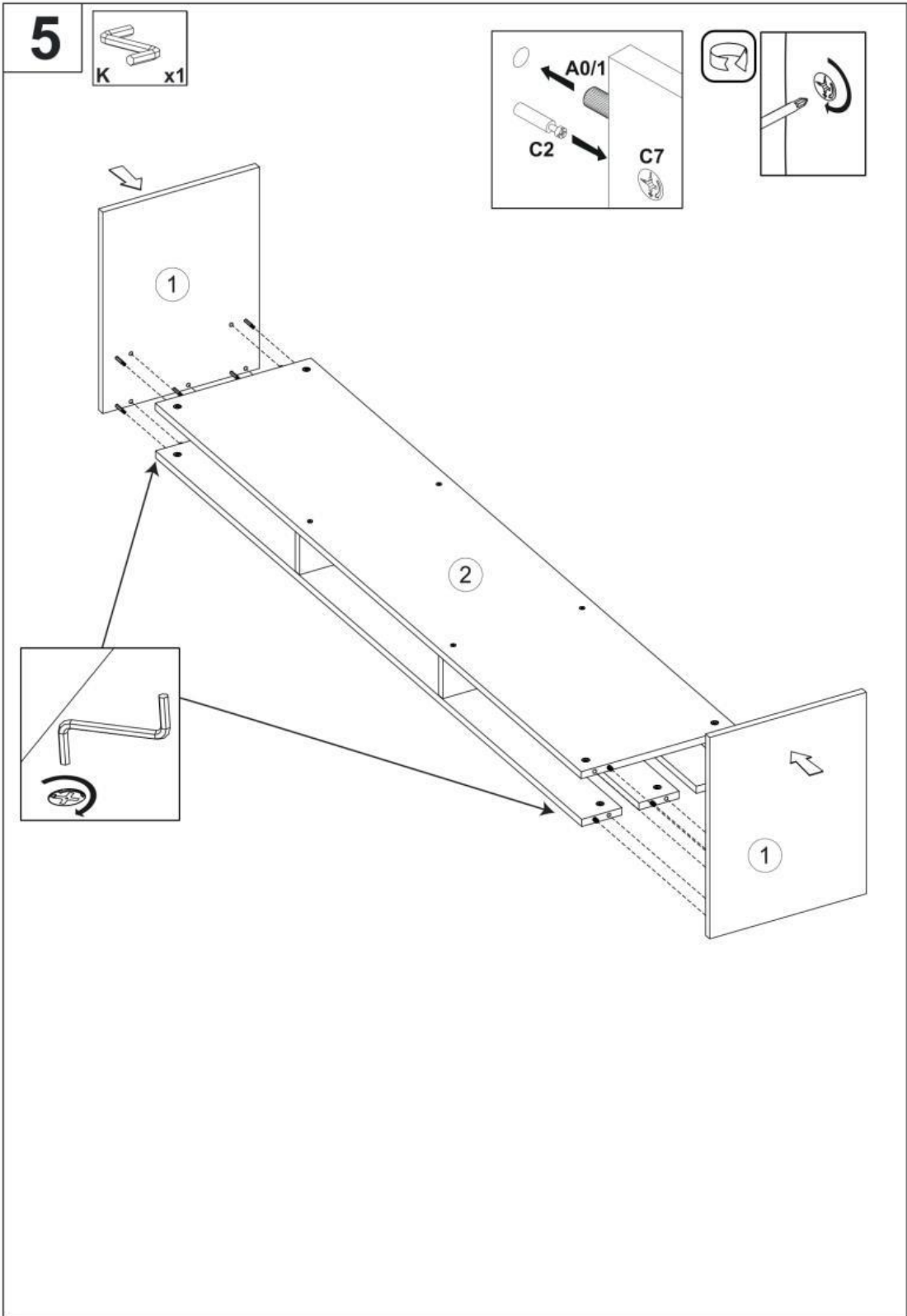
3



4

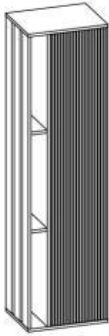




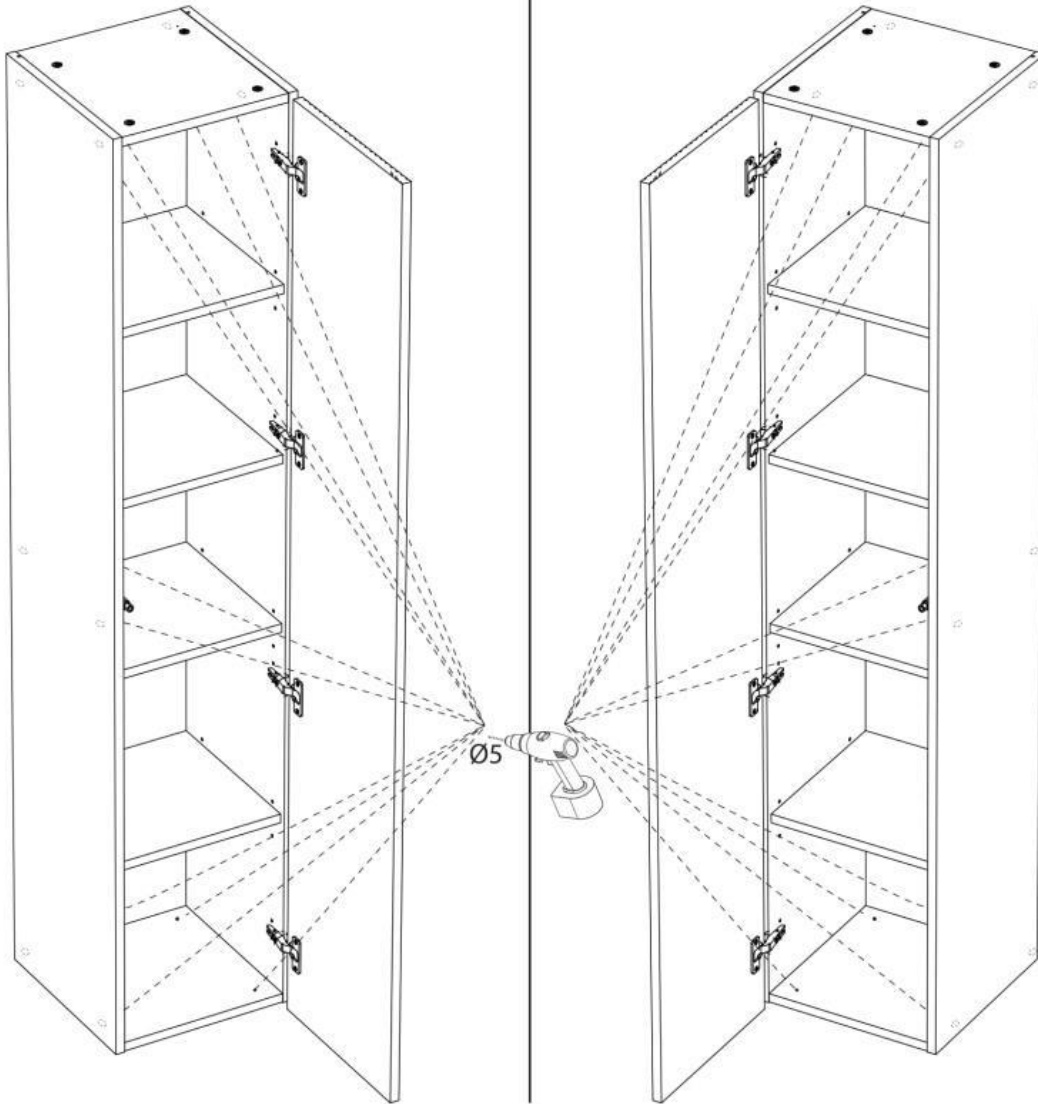
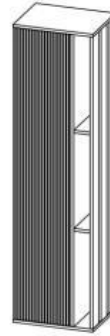


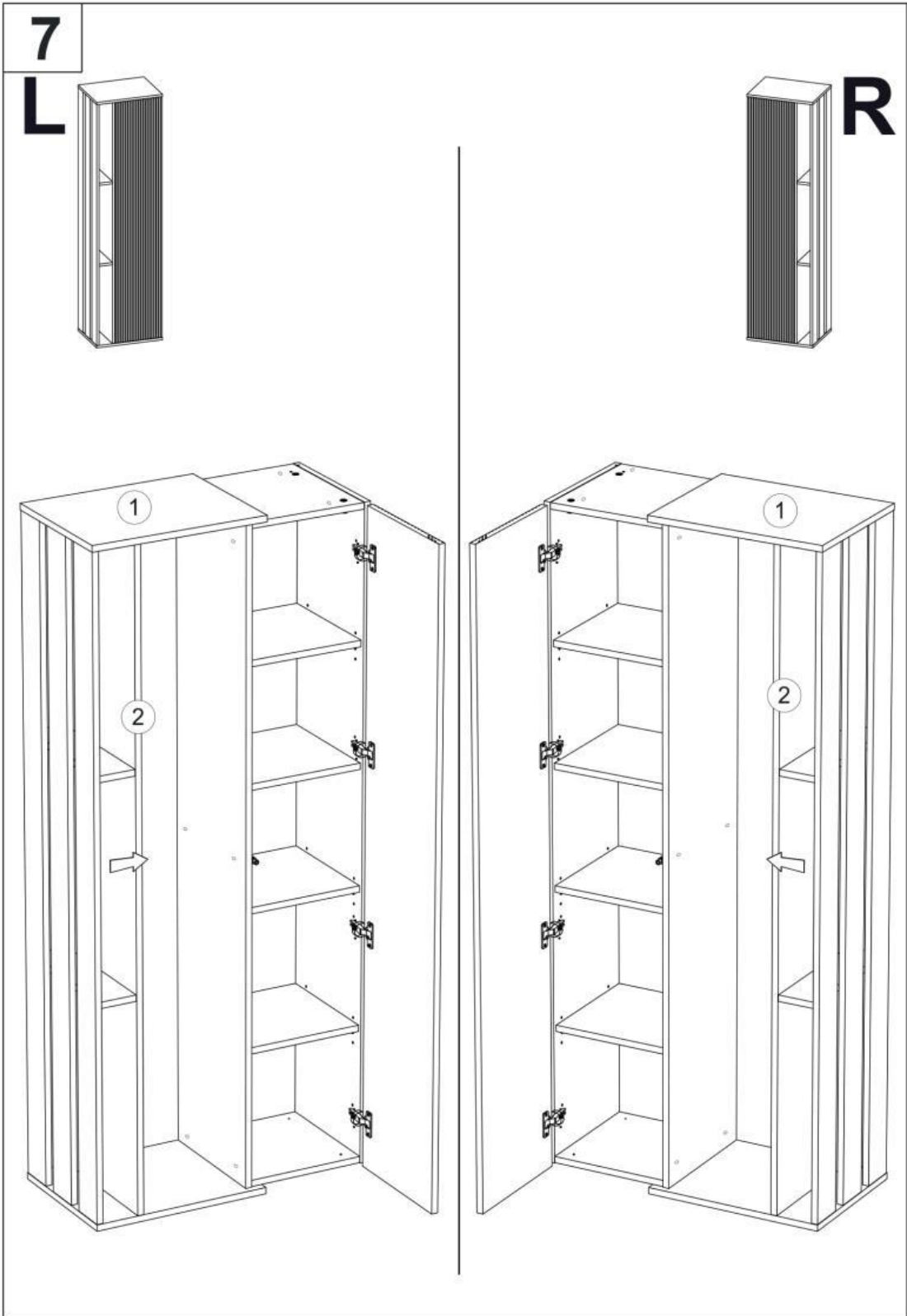
6

L



R

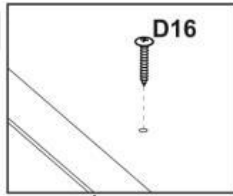
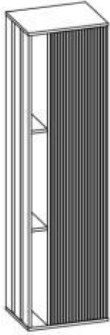




8

4,2x28  
D16 x10

L



R

